



Association des Intérêts de l'Auge
Quartierverein der Au

Assemblée générale ordinaire
Jeudi 29 mars 2012 à 20h
à la salle paroissiale de la Lenda

Début de la séance : 20h

Fin de la séance : 22h25

Présents : le comité de l'AIA, l'assemblée selon liste des présences à disposition au secrétariat de l'AIA.

Excusés : Gilles Bourgarel, membre de la commission d'aménagement et de la circulation de l'AIA,
M. Pierre Gisler, chef du Service des Sports,
Sébastien Folly et Claire Folly, membre du comité de l'AIA,
Marion Schmutz, Les amis du musée des Marionnettes,
Anne Colliard, Fondation Bindschedler,
Laurent Thévoz,
La Maison de Quartier de la Basse-Ville

Procès-verbal : Sophie Maillard, secrétaire de l'AIA

1. Bienvenue

Les présidents saluent l'assemblée, et plus particulièrement les invités présents, à savoir :

- M. Thierry Steiert, représentant du Conseil communal
- M. Thierry Bruttin, architecte de ville
- M. Grisanti, représentant les TPF
- la représentante des Freiburger Nachrichten
- le représentant de La Liberté

Une minute de silence est observée en hommage aux habitants et habitantes du quartier décédés cette année.

Les présidents rappellent à chacun de signer la liste des présences qui circule dans la salle.

Les scrutateurs nommés pour l'assemblée sont les suivants :

Table no 1 : Eric Curty
Table no 2 : Valérie Neuhaus
Table no 3 : Nancy Giovannini
Table no 4 : Jean-Marie Pellaux

Conformément aux statuts, l'assemblée se déroulera selon l'ordre du jour figurant sur la convocation qui a été distribuée dans les boîtes aux lettres du quartier, le mercredi 14 mars 2012. Les présidents en font lecture en précisant que les points suivants seront abordés dans les divers :

- Annonce de fermeture de la poste de la Neuveville
- 12h de l'Auge
- Ouverture du bar du Banshees' Lodge à la Rue d'Or

Le représentant de l'Association du Quartier de Pérolles, David Aebischer, transmet les salutations de son comité.

2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 30 avril 2011

Aucune remarque n'ayant été formulée, le procès-verbal est accepté à l'unanimité.
Un grand merci est adressé à Monika Tanner de l'avoir rédigé.

3. Rapport d'activités

Nettoyage des berges

C'était au tour de la Neuveville de l'organiser. Pour le quartier de l'Auge, Cédric, Marc et Denis ont pris les choses en main, distribuant le matériel aux bénévoles qui sont venus motivés. Merci encore à tous pour votre investissement. Nous comptons sur la même solidarité cette année pour cette matinée pleine de bonne ambiance et qui se terminera par un repas offert.

Marchés aux puces

Cette année, nous étions présents sur 4 marchés. Nous avons testé les truites du Gottéron qui ont eu un grand succès. L'ambiance et le soleil étaient toujours au rendez-vous. Nous remercions les bénévoles pour leur engagement et le boulodrome pour ses tables, la Mottiv pour la tente et Eric pour sa camionnette. Ces marchés aux puces sont un moyen de rencontrer les habitants de l'Auge et en plus de remplir les caisses de l'AIA, ce qui permet de financer une partie des activités organisées par l'AIA durant l'année. Nous espérons que vous continuerez à vous délecter de nos saucisses et nos boissons !

Fête des fleurs

La fête des fleurs s'est déroulée comme d'habitude le samedi avant la fête des mères en même temps qu'un marché aux puces. Le soleil était au rendez-vous. Les habitants ont bien participé à la décoration de leur fenêtre. Tout se déroula dans la bonne humeur jusqu'en fin de journée. Merci à tous d'avoir participé et un grand merci à Lonlon et aux bénévoles de Teloege.

Guinguette

Elle s'est déroulée les 1er et 2 juillet 2011 derrière les jardins. Nous l'avons organisée avec les Boules et la Guggen des 3 Canards. La fréquentation a été un vrai succès, la fête s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur, merci à tous d'être venu. Merci à toutes les personnes qui ont participé de près ou de loin à la réussite de cette manifestation. Nous espérons tous vous y retrouver cette année les 31 août et 1er septembre de cette année. Cela nous permettra de nous retrouver tous au retour des vacances d'été.

Sortie des aînés

La sortie des aînés s'est déroulée le 19 septembre. Nous avons eu le plaisir de partager une journée – sous la pluie, mais ô combien chaleureuse - avec nos aînés du quartier. Après le traditionnelle rdv au Tirlu, nous les avons emmenés au musée du chemin de fer du Kaeserberg puis nous avons partagé un délicieux repas au restaurant du Vully. Nous avons été accompagnés d'un charmant et talentueux accordéoniste du quartier, Julien Paillard que nous remercions. Merci à Hortense pour les cafés et à Willy pour les croissants ! Merci à toutes les personnes qui ont apporté leur aide de près ou de loin pour cet événement.

Décoration du sapin

Les pompiers sont arrivés vers 10h pour poser les décorations que les enfants de l'école de l'Auge et de la Neuveville ont confectionnées. Grâce à eux, nous avons eu le plus beau sapin de la ville. De plus nous avons failli perdre notre grand co-président sur la nacelle... pas très courageux à 6m du sol ! Merci à Sophie pour son savoureux thé et vin chaud !

St-Nicolas

Le St-Nicolas est passé dans notre quartier comme chaque année. Les fifres et tambours ont ouvert le cortège avec une affluence particulièrement grande au point que le St-Nicolas a distribué 140 paquets aux enfants ainsi qu'à quelques adultes restés enfants ! Le Jardin d'enfants de l'Auge a tenu un stand avec des friandises et des boissons. Ce fût fantastique de voir tous ces enfants intimidés passer devant St-Nicolas. Merci à la famille Hermann de la buvette du Petit Train pour son soutien. Merci à toutes les personnes qui ont apporté leur aide à cette manifestation.

Lotos

Notre traditionnel loto s'est déroulé le 27 novembre 2011 à la salle de la Lenda. Les joueurs sont repartis les bras chargés de lots. Notre crieur national a tellement bien fait son job que la vérificatrice désire se faire remplacer l'année prochaine afin de préserver ses oreilles !! Nous avons reçu de nombreux dons qui nous ont permis de proposer des lots de bonne qualité, nous avons même pu organiser un loto pour les enfants début 2012 en collaboration avec la Maison de quartier !!

Nous tenons à remercier Yvette pour la confection des magnifiques lots et encore une fois Lonlon pour toute l'organisation ! Merci à tous les commerçants pour leur générosité, à la ville pour leurs bons et à toutes les personnes qui ont participé de près ou de loin à ce loto.

Brunch de familles

Nous avons été sollicités par la Maison de quartier pour les soutenir pour cet évènement mensuel. L'AIA était présente presque chaque fois dans le but aussi de faire connaissance avec les gens de quartier.

Nous souhaitons intensifier notre collaboration avec la Maison de quartier pour l'organisation d'évènement comme par exemple un brunch sur la place cet été. Nous nous réjouissons de cette collaboration naissante et nous les remercions chaleureusement.

Carnaval des Bolzes

Sous l'impulsion de Patoche, pour le concours des chars un jury indépendant a vu le jour. 2 membres de l'AIA en ont fait parti du jury. Le mardi, nous avons préparé le thé chaud offert lors du goûter et distribué les petits pains offerts par les TPF aux enfants venus très nombreux après la mise à mort du Rababou.

Rapport des présidents

Voilà une année que nous exerçons notre fonction au sein de l'AIA au jour le jour. Nous continuons à découvrir toutes les ficelles de l'organisation des divers évènements, des contacts avec la commune de Fribourg, les associations du quartier ou autres avec lesquels nous tissons de plus en plus de liens et ainsi que les différents pots de vin à verser ;-) !!

Il y a énormément de choses à savoir et à comprendre. Nous remercions aussi Hubert d'avoir créé la dynamique d'un nouveau comité en nous assurant que l'engagement dans cette association nous prendrait environ un comité par moi ! Merci à lui pour son réalisme et son optimisme !! Ceci dit nous sommes très contents et honorés d'être les coprésidents de l'association de CE quartier ! Cette activité bénévole nous apporte énormément de richesses surtout sur le plan humain. Grâce à cette activité nous continuons chaque jour à rencontrer les personnes magnifiques de ce quartier... dont les vrais Bolzes réputés si conciliants ! Nous réfléchissons d'ailleurs à inscrire au patrimoine mondial une AOC pour protéger cette fameuse ethnie !! Un dernier mot sur une problématique qui nous touche. Nous avons SERIEUSEMENT besoin d'étoffer notre liste d'aides. Nous avons besoin d'aides ponctuelles ou à long terme pour les diverses manifestations qui nous demandent beaucoup de travail et de mobilisation ! Nous le faisons pour vous! N'hésitez pas à vous annoncer directement !!

Le rapport d'activité est accepté à l'unanimité.

4. Présentation des comptes et rapport du caissier

Les comptes présentés concernent la période 2010 et 2011. Ils ont été clôturés le 28 mars 2012.

- Total des dépenses pour la période mentionnée : 12'962.35 CHF
- Total des recettes pour la période mentionnée : 12'488.55
- Perte comptable enregistrée pour la période mentionnée : 473.80 CHF
- Actifs au 28 mars 2012 : 21'347.33 CHF

Les principales dépenses concernent l'Inf'Augeois, la sortie des aînés, la Saint-Nicolas, les dons pour les écoles de la Neuville et des Neigles, pour l'école maternelle de l'Auge et pour le Passeport-Vacances.

Les recettes proviennent des cotisations des habitants et commerçants du quartier de l'Auge, du stand au marché aux puces, de la fête des fleurs, de la Guinguette et du loto.

5. Rapport des vérificateurs des comptes

Les présidents donne la parole à Martine Boschung, vérificatrice des comptes, qui représente également Isabelle Baeriswyl, 2^{ème} vérificatrice, absente ce soir. Il est demandé à l'assemblée d'approuver le rapport de vérification et de donner décharge au caissier et au comité.

6. Approbation des comptes

Les présidents remercient Urs, ainsi que les deux vérificatrices, Isabelle et Martine pour leur travail. Aucune remarque n'ayant été formulée, les comptes sont acceptés à l'unanimité.

Les vérificateurs suivants sont nommés pour le prochain exercice :

1er vérificateur : Carla Bron
2ème vérificateur : Olivier Joly
Suppléant : Jean-Marie Pellaux

Il est rappelé à l'Assemblée que les cotisations s'élèvent à 20.- selon les statuts de l'AIA approuvés lors de l'AG du 8.3.2007. Les présidents remercient tous les habitants pour leur générosité.

7. Démissions de membres du comité

A ce jour quatre membres du comité ont déposé officiellement leur démission :

- Denis Guiet
- Claire Folly
- Régula Müller
- Sébastien Folly

8. Nominations de membres du comité

Plusieurs personnes ont manifesté leur souhait d'intégrer le comité à ce jour :

- Pierre-André Cordey
- Ronny Groener
- Alia Grandjean
- Quentin Chevigny

L'assemblée approuve à l'unanimité les quatre candidatures proposées.

9. Distribution des fonctions au sein du comité

Le comité de l'AIA est dès lors organisé de la manière suivant :

Co-présidence: Anne Folly et Mathias Pittet
Secrétariat: Sophie Maillard (et suppléance pour le caissier)
Caisse: Urs Jung
Membres: Aline Boquien,
Cédric Frachet,
Pierre-André Cordey,
Sophie Boegli,
Aymeric Boquien,
Ronny Groener
Alia Grandjean
Quentin Chevigny

10. Rapport des commissions

A. Commission d'aménagement et de la circulation

Membres : Rainer Weibel, Pierre-André Cordey, Juliette Buchmüller, Pierre-Olivier Nobs, Marie-Thérèse Torche, Anne Folly

Dossier en cours : - TPF
- Aménagement éphémère de la place
- Aménagement définitif de la place
- Semaine de sensibilisation par rapport à la zone rencontre.

B. Commission d'animation de la place du Pt-St-Jean

Membres : Anne Folly, Claire Folly, Olivier et Helena Joly

Objectifs : faire vivre la place avec les moyens à disposition, comme par exemple faire un brunch de quartier, organiser un marché, ...

C. Commission de rédaction de l'Inf'Augeois

Membres : Pierre-André Cordey, Aline et Aymeric Boquien, Sophie Boeggli,

Objectifs : gestion et rédaction d'un Inf'Augeois bilingue et dynamique ayant une parution 3 à 4 fois par année.

D. Commission informatique

Membres : Cédric Frachet et Aymeric Boquien

Objectifs : tenir le site Internet www.aiauge.org à jour (informations clés, liens, ...)

11. Programme des activités 2012

Un document à disposition sur les tables présente les différentes manifestations prévues pour l'année 2012. Une attention particulière est portée à la date suivante :

- la Guinguette est déplacée au 30 août – 1^{er} septembre 2012 et sera jumelée à la journée du Kick-off des juniors de Etoile Sport.

12. Message du Conseil communal

Les présidents saluent la présence de M. Thierry Steiert, représentant le Conseil communal et lui donnent la parole.

Dans son allocution, M. Steiert met l'accent sur le fait que l'Auge est un quartier où il fait bon vivre, sentiment qu'il est important de cultiver afin que cela ne devienne pas uniquement une zone de transit. L'Auge tient beaucoup au cœur du Conseil communal et son attention est réelle par rapport à la problématique de la Place du Petit-St-Jean.

Parallèlement, M. Steiert informe l'assemblée que des travaux auront lieu aux escaliers de Zaehringen. Anne Folly annonce par la même occasion la fermeture pour travaux de la porte de Berne du 10 au 20 avril prochain.

13. Divers

A. Aménagement de la place

9 oppositions ont été déposées suite à la mise à l'enquête du projet éphémère de la place du Petit-St-Jean. Le comité de l'AIA est déçu de la manière dont cela se déroule. Il souhaite toutefois préciser continuer à soutenir le projet de la ville et dans tous les cas faire en sorte que la place vive.

M. Bruttin prend la parole pour préciser quelques points concernant l'aménagement de la place en rappelant sa présence il y a bientôt une année lors d'une assemblée extraordinaire avec la population du quartier de l'Auge. Il s'agit d'un projet :

- éphémère,
- économique et rapide.
- Les pots de fleurs ne sont pas une contrainte mais une suggestion à la population.
- Les arbres du Tirlibaum sont maintenus.
- Il n'est pas exclu de rajouter des pots de fleurs sur la place.
- Le pavage de la place est mentionné de manière précise dans le plan directeur de la ville historique (planification 2015-2018).

M. Bruttin présente le projet amélioré de la place, en tenant compte des points mentionnés précédemment (arbre du Tirlibaum et pots de fleurs).

Nathalie Frieden : courrier des lecteurs et opposition : son opposition est surtout liée à la suppression des arbres du Tirlibaum, dernier obstacle à la circulation qui passe n'importe où sur la place. Nathalie Frieden relève également le problème des automobilistes qui klaxonnent les enfants qui jouent sur la place, ...

Martine Boschung : la question posée concerne les futurs pavés de la Place du St-Jean. Actuellement le type de pavés n'est encore défini, mais la population sera consultée.

Maria Teresa Escolar : c'est dommage de constater que dans la situation, il n'y aura rien sur la place durant les 5 prochaines années, ce qui est triste. Il lui semble important de soutenir le projet Ephémère.

Pierre-Olivier Nobs : Attention à l'arrivée 2015-2018 avec la fermeture du pont de la Poya et les augmentations de trafiques liés. Il serait intéressant de tester un projet de la place avant d'être mis devant les problèmes. Actuellement la ville nous écoute avec une attitude constructive. Ce serait certainement une grande erreur de maintenir les oppositions à ce projet.

Pierre Heegard, président de Patrimoine Suisse Fribourg : la question de la sécurité est à son sens un alibi. Il souhaite avoir un calendrier clair sur l'aménagement définitif de la place avant de s'engager dans un projet Ephémère. Au final tout est question de budget et l'objectif est de savoir que le budget définitif est fixé avant de s'engager fermement dans ce projet. Dans tous les cas Pro-Fribourg ne fera pas opposition à des pots de fleurs. Des propositions de bac à fleurs seront transmises à M. Bruttin s'il le souhaite.

M. Thierry Steiert : Le but n'est pas de rendre ce quartier un lieu hermétique. Il faut trouver des solutions de compromis pour travailler sur la question de la sécurité ; il serait bien de se donner la chance de tester un aménagement de la place, afin de pouvoir rectifier le cas échéant. Concernant le pavage, le Conseil communal est en phase de plan financier à moyen et à long terme. Ce pavage est planifié à la fin de la législature actuelle.

Rainer Weibel : Le budget de 2,6 mio pour l'aménagement définitif de la place a été soumis à la Confédération. Actuellement le Conseil communal est dans l'attente des décisions de Berne en vue de 2015-2018. D'autre part, il y a des exemples en Suisse alémanique d'aménagements du type Ephémère qui portent leur fruit en matière de sécurité. L'aménagement d'un « salon » fait ralentir le trafic.

Elisabeth Reber : La rue des Forgerons est encore dans la zone 20, mais beaucoup de personnes accélèrent une fois le Pont de Berne passé.

Hortense : La situation de la place n'est actuellement pas propice aux commerces. La place n'est pas accueillante en l'état, ce qui tend vers la fermeture des commerces. La demande de mettre rapidement des bacs à fleurs est posée. M. Steiert prend acte de cette demande et s'entretiendra avec M. Bourgnicht. M. Steiert annonce que le Conseil communal a réfléchi à la question de mettre des tables de terrasse sur le milieu de la place si la demande est faite. Ceci pourrait se faire gratuitement.

Marie-Thérèse Torche : Les tables remplaceraient-elles les bancs actuellement sous le marronnier. M. Steiert répond que les détails seront discutés s'il y a des demandes. D'autre part Mme Torche demande à nouveau la mise en place de bacs entre le marronnier et la ruelle des drapiers. Rainer Weibel rappelle qu'on créerait à nouveau des couloirs de circulation, ce qui est contraire à la notion de zone rencontre.

B. 12 heures de l'Auge

Benoit Magnin représente l'association des 12h de l'Auge qui s'est créée en novembre 2011. Il revient sur le concept de cette manifestation, à savoir une course de tandem humoristique, dans une ambiance de carnaval de l'été qui aura lieu le samedi 16 juin 2012.

Le quartier sera fermé dès 6h du matin le 16 juin et jusqu'à minuit. Les accès à la vallée du Gottéron ainsi qu'aux commerces et au parking des Augustins seront gérés par la course.

Le comité recherche encore des personnes motivées pour donner un coup de main durant les derniers mois, ainsi que des équipes motivées.

C. TPF

M. Grisanti, représentant les TPF, prend la parole et apporte les informations suivantes:

- Les automates actuels seront remplacés en 2013 par de nouveaux appareils qui rendent la monnaie.
- L'horaire 2013 sera une reprise de l'horaire 2010 afin de permettre d'assurer les correspondances avec les autres transports en commun.
- Les horaires de funiculaire seront étendus de 7h à 19h, sans pause de maintenance, en hiver et prolongés d'une heure le soir en été.

M. Grisanti précise que l'aménagement des arrêts de bus est fait en collaboration avec les communes, mais que le choix de l'endroit précis n'est pas de la compétence des TPF.

La question de charger et décharger les passagers au milieu de la chaussée afin que personne ne puisse dépasser un bus à l'arrêt est soulevée et sera reprise lors de la prochaine séance organisée entre les TPF et les associations de quartier de la ville (prochaine date : mercredi 4 avril 2012).

D. Ecole (Nino)

Le souhait a toujours été de conserver une bonne collaboration entre les écoles de l'Auge et de la Neuveville, avec comme objectif de garder un joyeux mélange des deux communautés linguistiques dans la Basse-Ville.

Or il paraîtrait qu'un concept de centraliser toutes les classes alémaniques en l'Auge et les francophones à la Neuveville est en discussion. Ceci nuirait à ces échanges, tuerait le génie bolze de Fribourg et, au delà de notre quartier, contredirait les slogans « Fribourg, ville bilingue ».

La demande de Nino est que le comité se batte pour maintenir dans le quartier une école bilingue. Cette demande est entendue par le comité qui y donnera suite.

E. Suppression de la Poste du Bourg et de la Neuveville

Dans un courrier reçu ce jour, la Poste annonce la fermeture de l'office de la Neuveville et éventuellement le transfert de certaines activités dans un commerce du quartier.

M. Steiert prend la parole pour préciser que la Poste a contacté le Conseil communal à ce sujet. Le Conseil communal a manifesté sa désapprobation face à cet état de fait, sans résultat.

Le comité de l'AIA va se joindre au comité de l'IQN pour défendre le principe du maintien de l'office de la Neuveville. Une résolution est votée et acceptée à l'unanimité en ce sens.

F. Banshees' Lodge

Un habitant de la Rue d'Or fait part de son opinion par rapport aux nuisances causées par le bar du Banshees' Lodge et la cave des Chevaliers.

Brigitte, tenancière du Banshees' Lodge fait part de la situation suite à l'ouverture de l'établissement il y a 2 semaines. Elle annonce les mesures prises par son équipe.

Juliette Buchmüller fait quant à elle part de l'attitude très positive de Brigitte lors des rares fois où elle a émis une remarque lors du bruit excessif.

A la fin de l'assemblée, les présidents remercient l'ensemble des personnes présentes et invitent chacun à partager le verre de l'amitié.

Fribourg, le 30 mars 2012

Sophie Maillard
Secrétaire de l'AIA